

“Secret. . .”

by Arturo Carrera

tr. K. A. Kopple

secret
ultimately secret. Father
who calls
and who talks to the cat
his aching call
so silent he and he but
a happy yawn
and they talk to the cat
the yawn
without him,

On the vatek terrace: I know
he was in Vátek:
filthily immersed in
his solitude and happy yes
happy, more faithful in his
longing. Drowned, drowned from
tedium.....
..... yes

“Secreto. . .” by Arturo Carrera #5 p.7

secreto\últimamente secreto, Padre\que llama\y que discute con el gato\su llamado
doloroso\tan silencioso él y él como\el bostezo feliz\y que discuten con el gato:\sin él,\En la
terrazza vatek; yo sé\que estaba en vátek\suciamente volcado a\su soledad, y el felis sí\feliz,
más fiel en sus an-\helos. Ahogos, ahogos del\tedio.....\.....sí